

ఓం నమోభగవతే శ్రీరమణాయ

ఉమా సుహస్రము

(ఆరవ శతకము - చతుర్దశిబకము)

చతుర్దశి స్థబకము

అప:- ఇరువది నాలుగవదియగు నీ స్థబకముకూడ - ప్రకీర్ణకమై యున్నది.

మూ॥ చన్ద్రికాసితం చణ్ణికాస్మితమ్ |

భూతలేసతాం భాతుభూతయే॥

1

వెన్నెలవలె తెల్లనిదగు చండిక చిరునవ్వు - ఈలోకము నందలి శిష్టుల కైశ్వర్యము నొసంగుటకై వెలయుంగాఱి!

మూ॥ భాల చక్షుష, శ్చక్షుషాం ఘనమ్ |

కిశ్చీదస్తుమే శస్త త్తనమ్॥

2

లలాట నేత్రుండగు హరుని నేత్రత్రయమునకు భోగ్యమగు ఉమావస్తువు (ఉమాదేవి) నాయొక్క క్షేమమును వృద్ధి నొందించువది యగుంగాఱి!

ప్రభ:- భావుకము, భివుకము, భివ్యము, కుశలము, క్షేమము, శస్తము, అనునవి క్షేమ శబ్దమునకు వర్ణాయవదదములు. హరత్రినేత్ర తర్పణమగు ఉమాళ్ళునుగు ఘనము - నా క్షేమమును ఘటించుంగాఱి! అని యర్థము.

మూ॥ సాఘ సస్తతి క్షేమకాలిణీ

ఘోరదాసవా సీచదాలిణీ॥

3

ప్రభ:- కృతార్థుండగు పురుషుడు- శ్వాసము యొక్క యాతాయా విహారము నన్వేషింపటయే యగు సాధనము చేత ఆనంద నిలయమగు నీ వదము నొందునని భావము. ఊర్బ్రయొక్క రాకపోకలను గుర్తింపట వలన - దేవీ స్వయామగు ఆనందము లభింపను. (యాత్)

మూ॥ భధతుసత్ కవే ర్ణణపతేరిహాః

సగభువోమదం, నరఘనోరహాః॥

25

దోష రహితమును, శబ్దార్థవ్యూధుర్యాది గుణా నహితమును, అగు క్షాయమును రచింప గణపతికి నంబందించిన 'నరమనోరహా' వృత్త నిబద్ధములగు ఈ స్తుతులు నగకుమారికి ప్రీతి నొసంగుంగాఱి!

ఇది - 'ప్రాళ్ళుపుగు ఇరువది మరొకడవ' స్థబకము.

సాధుజన సంతతికి క్షేమము నిచ్చునదియు, భయంకరమగు దానన
సైన్యమును భంజించునదియు,

శ్రుభా:- ఈ శ్లోకార్థమునకు, దీని తరువాతి దానికిని, గూడ-5వ
శ్లోకార్థముతో నవ్యయమును గ్రహించునది.

మూ॥ యోగ యుక్త సచ్చిత్తచారిణీ
పాదాసేవక ప్రాజ్ఞతారిణీ॥

యోగ సాధనముతోఁ గూడుకొనిన సత్పురుషుల చిత్తముల యందు
వరించునదియు, పాద సేవకులగు ప్రాజ్ఞులను భవ నముద్రము నుండి తరింపఁ
జేయునదియు,

మూ॥ పుష్ప బాణ జీన్మేత్రహారిణీ
పాతుమాం జగచ్చక్రధారిణీ॥

పుష్పబాణుండ గు నున్నధుని జయించిన హరుని నేత్రముల
నాకర్ణించునదియు, జగచ్చక్రమును ధరించునదియు, (భువన సామ్రాజ్యమును
భరించునదియు) అగు నుమాదేవి - నన్ను రక్షించుఁగాఱ!

మూ॥ ద్వాదశాస్త్ర - భూ జాతశారితా
సర్వవాఙ్మయ స్తోత కాఠికా॥

ద్వాదశాంత - వృక్షమునందున్న శారిక, సర్వవాఙ్మయమునకును
ఏకమగుకారిక.

శ్రుభా:- సహస్రార చక్రము మీఁదనున్న చక్రమును - ద్వాదశాంతమని
వెప్పుదురు. ఆ ద్వాదశాంత చక్రమనెడి వృక్షమునందున్న పక్షి విశేషమగు శారికయే-
ఉను, శబ్ద ప్రపంచమునంతకు నూత్రప్రాయమగు వద్య రూపమగు కారికయే.

(సభుస్త శబ్దబ్రహ్మసాఠాంశమే) ఉమ యుగమును. స్వల్పాక్షరముల చేతనే
ఉమాగ్రమును బోధించునది - కారికయని లాక్షణికులు చెప్పుదురు.

మూ॥ పుణ్య కర్మసు స్వభుమస్తకా
యోగ శాలిషు భృన్మమస్తకా॥

పుణ్యకర్మ గలవారి శిర్షమునందు నివసించుట వలన దానిని స్వభుమంగాఁ
జేయునదియు, యోగశాలుల శిరోగ్రంథి విశేషములను భేదించునదియు,

శ్రుభా:- యోగనిష్ఠుల శిరోగ్రంథి భేదనము చేత వరమేశ్వరి యొక్క
ప్రసాదధార - నిరర్థకముగా ప్రవర్తించునని భావము. ప్రపండవండీ ప్రస్తావమున
భిన్నమస్తా (శిరోగ్రంథిభేదన) తత్త్వమును దెలుపు నవసరమునందీ యంశము
విస్తరింపఁబడును. కావున నవట పాఠకు లీయర్థమును గుర్తించునది.

మూ॥ ఆత్మ నిస్థితేః సప్రుదాయితా
సర్వ జన్మివాం సప్రువర్తికా॥

ఆత్మ నిష్ఠను సమకూర్చునదియు, సర్వదేహులను చక్కగా
ప్రవర్తింపఁజేయునదియు,

శ్రుభా:- ఆత్మ నిష్ఠవలన పునర్జన్మను నివర్తింపఁజేయునదియు, దేహుల
కందఱకును పునర్జన్మను ప్రవర్తింపఁజేయునదియు, గూడ - వరమేశ్వరియే
యగునని భావము.

మూ॥ మాం పునాతుసత్ పుణ్యపాదుకా
భాలలోచన - ప్రాణనాయికా॥

సజ్జనుల చేత పూజింపఁబడగిన పాదుకలు గలదియు, లలాటలోచనమని
వృందయేశ్వరియు, నగుపార్వతి నన్ను పవిత్రునిగాఁ జేయునుగాఱ.

మూ॥ దానతో యశః, పౌరుషాద్రమా,
సప్తదోషదః శీలతః క్షమా॥

దానము (ఇతరులకు ద్రవ్యమునిచ్చుట) వలన కీర్తియు, పౌరుషము (పురుష ప్రయత్నము) వలన రమయ్యు, (లక్ష్మీయు) సంపదవలన మదము, (హర్షమును) శీలము వలన (సత్ ప్రవర్తనము వలన) క్షమయ్యు, (సహనశక్తియు) కలుగును.

మూ॥ సత్యతో జగత్సత్ర గౌరవమ్
యజ్ఞతో దివి స్థాన ముజ్జ్వలమ్॥

సత్య వచనము వలన - ఈలోకమున గౌరవము (పూజ్యత్వము) కలుగును
యజ్ఞము వలన స్వర్గమునం దుజ్జ్వలముగు స్థానము లభించును.

మూ॥ సంయమా దఘవ్రాత వీతతా!
యోగతో మహా సిద్ధిశాలితా॥

సంయమము (ఇంద్రియని గ్రహణము, లేక ధారణా, ధ్యాన, సమాధ్యభ్యాసము) వలన పాపములు తొలఁగును. యోగము వలన (అధ్యాత్మి యోగ నిష్ఠవలన) మహాసిద్ధులు లభించును.

మూ॥ శర్వనాఽఽ! తే పాద సేవయా!
సర్వసత్త్వలా వాప్తిరగ్రయా॥

రుద్రవత్త్వివగు జననీ! శ్రేష్ఠుగు నీపాదసేవచేత - సర్వసత్ - ఫలములును గూడ ప్రాప్తించును.

అనుభవము, పౌరుషము, మొదలగు వానివలన కీర్తి, లక్ష్మీ మున్నగు లాభములు కలుగుననుట సత్యమేయగును. కాని నీ పాద సేవచేత ఈ

లాభములన్నియుఁగూడ లభించును. కావున నీ పాద సేవయే - సర్వపుణ్య కర్మలకును గతియని భావము.

మూ॥ నోద్వమేసయా సిద్ధిరుత్తమా!
విశ్వనాయికా వీక్షితేససా॥

ప్రయత్నము చేత లభించని సిద్ధి (కూడ) విశ్వేశ్వరీ వీక్షితము చేత లభించును.

మూ॥ సప్తదాం రమా భారతి రిరామ్!
త్వం ఖేషే! ప్రభుః ప్రాణ సంవిదామ్॥

సంపదలకు - ప్రభువు లక్ష్మీ, వాక్కులకు - నాయిక సరస్వతి. శివా! ప్రాణ- సంవితృలకీశ్వరిని నీవు.

అనుభవము - భారణ - క్రియా కరణాదులకు హేతు భూతములగు ప్రాణములకును, బాహ్య జ్ఞానేంద్రియ మనో బుద్ధ్యాదుల కారాధాభూతములగు చిత్తులకును - అధీశ్వరిని - నీవే, అనఁగా, నీవే - క్రియా - జ్ఞానశక్తుల కీశ్వరివని భావము.

మూ॥ చక్షుషోసభో లక్ష్మధారిణా
సిద్ధ్యతీణతే దేవి! ధారణా॥

దేవీ! ఆకాశమేయగు లక్ష్మమును ధరించునదియగు నేత్రము చేత భవత్ స్వయాన గ్రహణధారణ - సిద్ధించును.

అనుభవము లక్ష్మముగా నేత్రముచేత ధరింపఁబడునేని వేరొక దుష్టము లేకుండుట వలన శూన్యముగా నవభాసించునదియు, వ్యాపకత్వముతో స్వానందియు, నగు దేవీ స్వరూపమును గ్రహించుట యందగు ధారణ సిద్ధించునని భావము. ఔవనిపదమగు సమయము నవలంబించి - ఇదియే - అక్షి పురుష విద్య యగును.

మూ॥ ఆశిరో దధ న్నాభిలోఽనిలమ్
దేవిస్థితి త్వస్మి నిర్మలమ్.

17

నాభి ప్రదేశమునుండి శిరో దేశము వఱకును ప్రాణవాయువును
ధరించుచున్న ముని నీ వలన బలమునొందును.

ప్రభు:- నాభిస్థలము నుండి మస్తకము వఱకును ప్రాణమును ధరించుటనే
శక్తిమంతుడగును. ఇచ్చట - ప్రాణాయామము చేత శ్వాసమును స్తంభించును
నంశమువదేశించబడుట లేదు. ప్రాణాయామము లేకున్నను ధ్యాన బలము చేతనే
యీ స్థితి కలుగునని స్మరింపజేయుటకు ముని (మననము గలవాఁడు) అనుపద
మువయోగింపఁబడినది. ఇది - ఔవనిషదియగు సంసర్గవిద్య.

మూ॥ హృద్ గృహస్తరే యద్ విశో భవమ్
తత్ సవిత్రి తేస్మాదుపాసనమ్॥

18

సవిత్రీ! హృదయగృహాంతరము నందు సరిక్షించుట - నీ
యుపాసనమగును.

ప్రభు:- ఇది - దహార విద్య. ఆక్షి పురుష విద్య, సంసర్గవిద్య, దహార విద్య
అనునవి - యుపాసనలు. అవి యుపనిషత్తుల చేత నుపదేశింపఁబడినవి. ఆ సిద్ధ
లివట భాషా భేదము నాశ్రయించి సులభముగా ప్రతిపాదించఁబడినవి.

మూ॥ కాలఃస్వహామ్మత్తి రోఽపరం వినా
లోక ఛాత్రి తే రూపభావనా॥

19

లోకభద్రీ! 'ఇది' అను విషయము లేని అనిర్వచనీయమగు అహమ్ మతి-
('నేను' అను తలంపు) నీ రూపమును భావించుటయగుచును. (భవత
స్వరూపస్థియగును) దేహాదినైష్ఠము కాక, ఆత్మనిష్ఠముగు అహమ్మతియే మోక్ష
రూప భావన.

ప్రభు:- 'ఇది' అని గోచరించునది - విషయము. ఇదియను ప్రతీతి లేకుండ
'నేను' అను ప్రత్యయార్థము యొక్క జ్ఞానము కలుగదు. కావుననే మూలమున
'కాలః' (అనిర్వచనీయమగు) అని చెప్పఁబడినది. ఇదంభావము లేకుండ, 'కాలః'
'అను సత్త్వాత్రమగు జ్ఞానము - శుద్ధమగు బుద్ధియగుచున్నది. ఇది
యోగ శాస్త్రమునందు 'అస్మితో' అని వేర్కొనఁబడినది. ఈయస్మిత - నీ
స్వరూపము నందలి నిష్ఠయగునని భావము. ఈ విద్య - ఛాందోగ్య శ్రుతియందు
'వైశానరవిద్య' అగుచున్నది.

మూ॥ అశ్యమణ్ణసం కోఽపి విద్యయా
ఖణ్ణసంపరః ప్రాహ నా యయా॥

20

ఒక విద్యాంసుఁడు - నీవు - విభజింపఁదగని చిత్తుగలదానవని చెప్పెను.
ఇంకొకముజుఁడు - నీవు - విభజింపఁదగిన చిత్తుగలదానవని చెప్పెను.

ప్రభు:- వక్షములు - రెండున్నవి. నీ చితి కేభేదము లేదనునది ఒక వక్షము.
భేదము కలదనునది - వేరొక వక్షము.

మూ॥ మూతోరతయా జీయ తేత్వయా
వీకయాతనూ - భిన్నయాధియా॥

21

ఒక్కతెవగు - ఈ నీవు - శరీరములయందగు భిన్న బుద్ధివేత జయించు
చున్నావు.

ప్రభు:- శరీర దృష్టి చేత - భేదము గలదానవును, తదితర దృష్టి చేత -
భేదము లేని దానవును (అఖండస్వరూపము) అగుచున్నావని తాత్పర్యము.

మూ॥ భాహ్యదర్శనే విశ్వపశ్చిలా
అన్యథాభవస్యమ్మ! తేవలా॥

22

బాహ్య దృష్టియందు - దృశ్యమును, జడమును, భిన్నమును అగు విశ్వరూపము చేత - సంకిలనై (అస్వచ్ఛనై) యుండును. నూక్ష్య స్వప్నీయందు- ఏకమగు స్వరూపము చేత స్వచ్ఛనై యుండును.

మూ॥ ఖణ్ణపస్త్రాణాం భాసీ భో గినామ్ |
అస్యఖిన్నభిక్తాఽపి యో గినామ్ || 23

నీవఖండస్వరూపవైసనను, భోగులకు (విషయ భోగవంతులగు నరులకు) ఖండస్వరూపిణీవలె భాసించును. యోగులకు (యుక్తచేత స్మృలగు జ్ఞానులకు) అనిర్వాచ్యవగు చితివగుచున్నావు.

మూ॥ ఐస్త్ ఏషయద్- భాసీఖణ్ణీతా |
యోక్ష ఏషయద్ భాస్యఖణ్ణీతా || 24

నీవు భేదవంతురాలవై - భాసించుటయే - బంధము. అభేదస్వరూపవై- భాసించుటయే - మోక్షము.

ప్రభః- భేద దర్శనము బంధము. అభేదదర్శనము - మోక్షము.

మూ॥ ఏతదీశితుః పత్త్వి! హ్యాన్ముద్ |
సాప్రతిష్ఠ సద్ గీతముస్తుతే || 25

ఈశశ్వరవత్త్వి! నా చేత రచించబడిన సుప్రతిష్ఠావృత్త సంబంధియగు నదీతము - నీ హృదయమునకు ప్రీతి నొనఁగుఁగాఱ!

ఇతి శ్రీమహర్షి - రమణభగవత్ పాదార్చన వాగ్వివేక వాగ్వివేక
(రంజితా) వాగ్వివేకః గణపతిమయకః కృతాశ్రువరోపాదార్చన
చతుర్వింశతిః స్తోత్రాః క్రమేనః

ఇది - శ్రీమహర్షి రమణభగవత్ పాదశిష్యుడు,
శతమర్షణ క్రమోక్త్రుడు

శ్రీమత్ పంచుల వేరయ్య శాస్త్రి శాశ్రుుడు,
శ్రీవేంకటరామ మధంబర

ద్వితీయ ఖుత్రుుడు, లక్ష్మణారాయణ శాస్త్రిచేత గాంధీక
రింపబడిన ఉపనాసనా క్రమోక్త్రుుడు
చతుర్వింశతిః స్తోత్రాః క్రమేనః - క్రమేనః

